月報俳句ジャーナル JOURNAL

J. T. Ball, Editor Humanities Department

Volume 8, Number 3 & 4

- 146. along wind blown beach high in tallest cottonwoodblossoms a red kite
- 147. that spring mud puddle an episode of sparrows spashes noisily
- 148. against warm cement melting drift of snow-waters golden crocus cup
- 149. Kite with a short tail It spirals and dives -- it FALLS! string wound through the trees
- 150. Almost overnight the plum trees put forth blossoms -this untimely frost
- 151. Snow melting quickly water trickles down the walk small bird takes a drink
- 152. Down the cold chimney comes sudden medley of song ... our quest mockingbird!
- 153. This year's hyacinths open so close to the earth ... I am not prepared.
- 154. Santa Cruz Mountains snow melting beside the road ... acacia sunshine!
- 155. High on redbud trail joggers meet friends of Basho on a haibun walk
- 156. Expressway Dogwoods wave white petals at traffic that dares not slow down
- 157. Inside the cowbell hanging beside the back door wasps building a nest

March/April 1985

С

- 158. the missing tot found in a capsized umpbrella blustery rainstorm
- 159. in his winter coat looking like a somebody our little granddad
- 160. crash of winter waves outcries of the golden finch shut up in its cage
- 161. the sharp winter air homing the craggy contours quickening my climb
- 162. March winds flying kites worried boy watches as his • disappears in tree
- 163. sign of early spring Catkins appear on leafless pussy willow branch.
- 164. March winds filled with cold School notebook lies uncovered in the melting snow.
- 165. Three small sparrows share a barely breathing chimney --
- Saint Valentines Day
- 166. Wind grown sharper now; in the marsh skunk cabbages raise their brown monk's-cowls
- 167. after the spring storm cloud mountains heaping the west -sun on the high peaks
- 168. The eggshell halfmoon just above the city street lights matches their color
- 169. In gathering dusk fishing boats, three in a row Each with seagull clouds

- 170. Pasted Valentine
 On it "I luv yu, Granpa"
 From a child ... now gone
- 171. While shoveling snow Pile on roof top slowly builds Above it, gray clouds
- 172. On a bobbing tub A fluffy seagull is perched List'ning to the waves...
- 173. Bathed by glowing sun Silver Pussy willows sway: River's strobe ballet
- 174. Light of hidden moon Brush soft against the willow: Leaves dipping in dreams
- 176. One raindrop slides down off my nose, I rush indoors with plum blossom branch
- 177. there are more seaguils than waders on that wet sand ... I need warmer socks!
- 178. this sunshining day baby chipmunk upside downs into a lunch pail
- 179. Out in fresh spring breeze raking up damp matted mulch an earthy brown smell
- 180. Young trees sending forth new color/and green perfume) - x
 piccolo chirping
- 181. With spring now melting In dame misk the matron kneels to pick violets
- 182. Against pink-gray skies the new-green weeping willow -silhouette darkens ...
- 183. Early spring morning ... In the passing car a boy waves a pink balloon

- 184. hibernating trogs emerge from the soft spring mud, whiffs of skunk cabbage
- 185. whisper of raindrops:
 out among the peach blossoms
 a mockingbird sings
- 186. wisps of steamy mist rise above the melting snow... fresh smell of wet earth
- 187. The weather changes. The children slush their way home Wearing galoshes.
- 188. The sun comes and goes.
 The wind in great gusts at times
 Make the blossoms fall.
- 189. Black is the spring soil, From the much needed rainstorm. Farmers are happy.
- 190. Soft pussy-willows grey kittens caught on a branch waiting to be touched.
- 191. Seeing the high kites, I recall two little boys who now fly airplanes.
- 192. Untimely frost comes, right after a few lamb days, the lion returns.
- 193. With each gust of wind
 everywhere in the garden
 storms of plum blossoms

Lal

- 194. Beneath the spring sky
 a load of morning sunlight
 in the child's wagon
- 195. Out there this morning
 beyond the cherry blossoms
 a morning dove's call
- 197. the blush of her cheeks at my son's offered bouquet budding peach blossoms

- 198. pregnant barnyard cat stretched out by an old mouse hole waits for spring litter
- 199. Flash of gray and white a mockingbird somersaults whistling in C sharp
- 200. Also moving in . . . cat with a mouthful of kittens early spring shower
- 201. The kite wags its tail as onlookers wag their tongues kite caught in a tree
- 202. a goldfinch ripping Seeds from a tulip tree's cone -the frozen pirdbath
- 203. Sparkling winter dawn--a butterfly chrysalis hangs on silky threads
- 204. Buds, blooms, leaves shredded--limbs of the rosebush thrashing
- under the hailstones
- 205. Blustery March winds make puff ball of Collie dog growling, she tucks tail
- 206. Pellmell across land rush streams fed by melting snow the warming sun
- 207. Reflected in lake catkins of pussy willow... the shadows lengthen
- 208. a small boy tugging the cord of a tugging kite --dog tugging him
- 209. leaping out of bed--spring morning exercises to a faster beat
- 210. take care little frog you're a very wee fella
 for the joggers' path
- 211. Mockingbird alights branch shivers, then settling dove's feathers swelling

212. The last thin ice)floats fresh pussy willows popping the first from chorus

5 Y 2

- 213. A mocking bird sings a ocean wave starts clapping now it's my turn
- 214. Jubilant robin chirping on the tallest pine we welcome singers
- 215. Outside, wind in leaves tranquility on the lake IS there war somewhere?
- 216. Short weather report: weather changes pedicted spring breezes and mud
- 217. my collected dolls
- seem to exchange whispers
 this spring evening
- 218. Kindergarteners now gather around a circle
 • • a dandelion
- 219. a carved statue (q)in a feudal capital the untimely frost
- 220. a father and son -the mist of the town fountain in the spring breezes
- 221. a teacher's signal: students releasing balloons into the spring sky
- 222. April afternoon -one of last season's baseballs found in the tall grass
- 223. The bull frog leaps high splash into the ancient pond rippling the tadpoles
- 224. On spring cleaning day touching the heirloom tea cup mended once again
- 225. On April Fool's day Oldest grandson announces wedding - of his dog

1-

226. In the April mud
226. In the April hae
228. In the April hae
only the puffs of white foam
where the river was

leaves all trembly with children in gleeful hiding Vote for 10 Circle top three haiku.

MEMBERS' VOTES FOR FEBRUARY HAIKU: Name-Haiku Number-Votes-Circled Votes. Members' names are listed in order of haiku printed. Only haiku receiving votes are mentioned. "***", "**", and "*" indicate top votes. Starred haiku are automatically printed in yearly MEMBERS' ANTHOLOGY. Present issue now available from J. T. Ball at \$4 each or 3 for \$10 postpaid. JSSpain 82-2-0:84-3-0 TYamagata85-1-0;86-1-0;87-2-2 MHill 88*5-3:89**8-1:90*6-6:91*5-2 JRoberts 92-2-1;93-3-0;94*6-3 D Greenlee 95-3-0:96-3-0 OHouston 98-2-2;100-1-0 BMcCoy101*6-1;102-1-0;103*4-1 M Elliott 104*4-1;105*5-3;106-2-0 CNabors 107***9-0:108-3-1:109-1-1:1102-0 EDunlop 111*5-2:112*4-0 ïWolfe 114*4-2 B Golden 116*6-1;117-2-1;118-2-0 R Haas 119*6-2:120**7-0 MHenn 122*5-1;123-2-0;124-2-1;125-1-0 MSinclair128**8-2;129-3-1;130-1-0 HDalton 131**7-2;132*5-1;133*5-3 ESchmidt 134-3-0;135-1-1 HEvans 137-3-1:138-3-1:139*5-0 JTBall140*4-1;141**7-3;142**8-5 JHHymas143-2-1;144*4-2 _____ YAMAGATA SENSEI'S VOTES: 84 (91) 94 (101) (104) 129 131 138 140 142

NOTES FROM/ABOUT MEMBERS

From Claudia Nabors: Note ... on use of rhyme: For comment, I submit a sentence from [the introduction to ? ed.] A HAIKU JOURNAL- Basho's Narrow Road to a Far Province ... translated by Dorothy Britton:

Rhyme is a device unsuited to the Japanese language (it's built in), but in English it helps to suggest the formal elegance achieved the original by those elements impossible to translate."

A question from Dorothy Greenlee seems very valid to me (ed.) Is it good practice .. "to use a subject by a good haikuist IF a haiku by one of the 'greats' inspires us in some way? I have practiced this for my own advancement. But is it plagiarism in this country? It's still the same THOUGHT - perhaps an unusual SLANT." Dorothy also mentions some Geppo haiku that she finds inspirational. I think this is a good question. What do members think? ed.

I've written again to Japan about the DOJIN SUBMISSIONS. Hope to have an answer soon. I had expected to have the answers by now, too. I'll let you know as soon as possible. Sorry about this month's GEPPO being late. I won't bore you with talk about a busy schedule etc., but will try to keep this going monthly. ed.

Virginia Golden spoke on "Morroco" to the Robert Frost Chapter of Chapparal Poets. Virginia traveled to Morroco recently. She asks **about** the name of the simple Japanese'sketch that often accompanies haiku. I believe the word for this is "haiga." There are other types of **drawings** and paintings too. A haiga is more like a 'frame' than a picture in **that** the viewer must fill in so much. (ed.)

Opie Houston has been asked to sit on a panel on 'haiku' at the **annual** conference of the National Federation of State Poetry Societies (NFSPS) which will be held in Austin, Texas, this year on 24-28 June. From Opie: "I have been asked to sit on a panel which will formally present general information on haiku. I also plan to hold an informal workship for those interested in digging deeper into the form. I could use any handouts, back issues of GEPPO, OR ANY OTHER HAIKU INFORMATION YOU MIGHT HAVE CLUTTERING UP YOUR OFFICE." Great! Let's give Opie a hand. If you have something for him send it to: Mr. Opie Houston